

ACCIÓN URGENTE

PRESO Y PRESA DE CONCIENCIA NECESITAN ATENCIÓN URGENTE

El preso de conciencia azerbaiyano Arif Yunus tuvo que recibir tratamiento médico de urgencia durante la vista judicial de su causa, el 3 de agosto. Arif Yunus y su esposa, Leyla Yunus, también presa de conciencia, se enfrentan a cargos penales falsos derivados de su legítimo trabajo de derechos humanos. Las autoridades azerbaiyanas restringieron el acceso de observadores internacionales y periodistas a la sala donde se celebraba el juicio.

La vista judicial de la causa de los presos de conciencia azerbaiyanos **Arif Yunus** y **Leyla Yunus** estaba fijada para el 3 de agosto en el Tribunal de Delitos Graves de Bakú, capital de Azerbaiyán. Poco después de comenzar la vista, Arif Yunus se desvaneció debido a la hipertensión arterial que padece. Se llamó a una ambulancia para que le prestara primeros auxilios y la vista se aplazó. Arif Yunus fue trasladado de nuevo a la prisión del Ministerio de Seguridad Nacional tras recobrar el conocimiento. La vista judicial se reanudó el 5 de agosto. De acuerdo con su abogado, Arif Yunus se sentía todavía muy débil y fue preciso aplicarle varias inyecciones durante la vista para que pudiera permanecer en la sala hasta el final de las actuaciones de ese día.

Arif Yunus y su esposa Leyla Yunus están reclusos desde el tercer trimestre de 2014 por cargos penales falsos, incluidos un cargo de traición y cargos relacionados con irregularidades financieras. El 6 de agosto, el fiscal solicitó al tribunal una condena de 11 años de prisión para Leyla Yunus y una de 9 años de prisión para Arif Yunus.

La salud de Arif Yunus se ha deteriorado desde que está detenido. En abril de 2014 perdió el conocimiento, y después sufrió dos episodios de ataque vascular cerebral. La familia de Arif Yunus teme que pueda sufrir otro ataque después del incidente del 3 de agosto. La salud de Leyla Yunus también es precaria. Se le ha diagnosticado diabetes y hepatitis C y tiene visión reducida en el ojo izquierdo. Las autoridades se niegan a trasladar a Leyla Yunus y Arif Yunus a un hospital, o a ponerlos bajo arresto domiciliario.

Las autoridades azerbaiyanas han restringido el acceso a la sala donde se celebra el juicio. El 3 de agosto no se permitió la entrada de algunos periodistas a la sala, y también se negó la entrada por "falta de espacio disponible" de algunos intérpretes de representantes de embajadas extranjeras que habían acudido como observadores del juicio. De acuerdo con un familiar de Leyla Yunus y Arif Yunus, la sala estaba llena de antemano de personas desconocidas que se presentaron como "parientes" de Leyla Yunus y Arif Yunus.

Escriban inmediatamente en azerbaiyano, en inglés o en su propio idioma:

- Pidiendo a las autoridades que pongan en libertad de inmediato y sin condiciones a Arif Yunus y Leyla Yunus, y que retiren todos los cargos contra ellos;
- Instando a las autoridades a garantizar que Arif Yunus y Leyla Yunus reciben con urgencia todo el tratamiento médico que necesiten y que, mientras se produce su liberación, se los traslade a un hospital si es necesario.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 17 de septiembre de 2015 A:

Presidente

President

Ilham Aliyev

19 Istiqlaliyyat Street

Baku AZ1066, Azerbaiyán

Fax: + 994 12 492 0625

Correo-e: office@pa.gov.az

Tratamiento: Señor Presidente Aliyev

/ Dear President Aliyev

Fiscal General

Prosecutor General

Zakir Qaralov

7 Rafibeyli Street

Baku AZ1001, Azerbaiyán

Correo-e: info@prosecutor.gov.az

Tratamiento: Señor Fiscal General /

Dear Prosecutor General

Y copias a:

Ministro de Seguridad Nacional

Minister of National Security

Eldar Mahmudov

2 Parliament Avenue

Baku AZ1006, Azerbaiyán

Fax: +994 12 493 7622

Correo-e: cpr@mns.gov.az

Tratamiento: Señor Ministro / Dear

Minister

Envíen también copias a la representación diplomática de Azerbaiyán acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada. Ésta es la quinta actualización de AU 182/14. Más información: <https://www.amnesty.org/es/documents/eur55/021/2014/es/>

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

PRESO Y PRESA DE CONCIENCIA NECESITAN ATENCIÓN URGENTE

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Leyla Yunus es presidenta de la ONG azerbaiyana Instituto para la Paz y la Democracia. Fue detenida el 30 de julio de 2014 acusada de traición (supuestamente, por espiar para Armenia), evasión fiscal, falsificación, fraude y prácticas empresariales ilícitas relacionadas con una donación recibida por su ONG que las autoridades habían impedido registrar. Su esposo, Arif Yunus, fue detenido el 5 de agosto. Arif Yunus también se enfrenta a cargos penales de traición, evasión fiscal y fraude, relacionados con su implicación en las actividades del Instituto para la Paz y la Democracia.

Para Amnistía Internacional es motivo de preocupación desde hace tiempo el hecho de que las autoridades de Azerbaiyán incumplan su obligación internacional de proteger el derecho a la libertad de expresión, de asociación y de reunión. Las voces disidentes se enfrentan a menudo en el país a cargos penales falsos, agresiones físicas, hostigamiento, chantaje y otras represalias de las autoridades y de grupos afines a ellas. Los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley utilizan frecuentemente y con impunidad la tortura y otros malos tratos contra activistas de la sociedad civil detenidos.

Amnistía Internacional ha reconocido al menos a 20 personas encarceladas en Azerbaiyán como presos de conciencia, privadas de libertad por el simple hecho de intentar ejercer pacíficamente su derecho a la libertad de expresión. Para más información, véase *Azerbaijan: the Repression Games: The voices you won't hear at the first European Games* (<https://www.amnesty.org/en/documents/eur55/1732/2015/en/>), *Azerbaijan: Guilty of Defending Rights: Azerbaijan's human rights defenders and activists behind bars* (<https://www.amnesty.org/en/documents/eur55/1077/2015/en/>) y *Behind bars: Silencing dissent in Azerbaijan* (<http://www.amnesty.org/en/library/info/EUR55/004/2014/en>).

Bakú, la capital de Azerbaiyán, fue la sede inaugural de los Juegos Europeos en junio de 2015. Los Juegos Europeos de 2015 fueron el primer gran acontecimiento polideportivo para Europa y en él participaron unos 6.000 deportistas europeos. En el periodo previo a la inauguración de los Juegos Europeos se impidió la entrada a Azerbaiyán de representantes de Amnistía Internacional, así como de varias organizaciones internacionales de derechos humanos y medios de comunicación internacionales.

Poco antes de su detención, el 25 de julio de 2014, Leyla Yunus organizó una conferencia de prensa en la que hizo un llamamiento al boicot internacional de los Juegos Europeos en respuesta al nefasto historial de Azerbaiyán en materia de derechos humanos.

Nombre: Arif Yunus, Leyla Yunus

Sexo: hombre y mujer

Más información sobre AU: 182/14 Índice: EUR 55/2228/2015 Fecha de emisión: 6 de agosto de 2014